**« Toutes les couleurs » *Alex Sanders***

|  |  |
| --- | --- |
| **Français** | **Traduit en : ALBANAIS** |
| Toutes les couleurs | Të gjitha ngjyrat |
| Youpi ! | Urrraaa ! |
| J'ai le derrière tout vert | **E kam pjesën e pasme komplet jeshile** |
| Miam ! Miam !  des fraises ! … | Mjam ! Mjam !  Luleshtrydhe !... |
| Oh !  j’ai la bouche  toute  ROUGE | Oh,  E kam gojën komplet TË KUQE |
| et  PLOUF ! | Dhe  PLUF ! |
| j’ai les  pieds  tout  MARRON | I kam këmbët komplet ngjyrë KAFE |
| Wah !  les jolies  fleurs ! | Oh !  Sa lule të bukura ! |
| tiens  maman !  c’est pour  toi | Merri mami, janë për ty ! |
| Oh !  merci  mon,  lulu  mais ! …  tu as les  mains  toutes  JAUNES !!! | Oh, faleminderit shpirti im !  Por ti i ke duart komplet TË VERDHA |
| et  le derrière  tout  VERT  et  la bouche  toute  ROUGE  et les pieds  tout  MARRON | Dhe pjesën e pasme komplet JESHILE  Dhe gojën komplet TË KUQE  Dhe këmbët komplet ngjyrë KAFE |
| oui maman !  Je suis de TOUTES  LES COULEURS | Po mami,  Unë jam SHUMË NGJYRËSH |
| et le  BLEU ? | Po BLU-ja ! |
| tu as oublié  Le BLEU ! | Ti e harrove BLU-në ! |

Mots isolés à traduire :

|  |  |
| --- | --- |
| VERT | JESHILE |
| ROUGE | E KUQE |
| MARRON | KAFE |
| JAUNE | E VERDHË |
| BLEU | BLU |